



### **Sehr geehrte Damen und Herren,**

der Südtiroler Sanitätsbetrieb organisiert die erste Ausgabe der „Südtiroler Summer School“ für junge Medizinstudentinnen und Medizinstudenten.

Medizin einmal anders erleben, den Südtiroler Sanitätsbetrieb kennen lernen und über die medizinische Versorgung in Südtirol sprechen, alles inmitten der Drei Zinnen.

Die erste Ausgabe der Südtiroler Summer School findet vom 12.-15. September 2021 im Kulturzentrum von Toblach statt.

Die Studentinnen und Studenten erhalten einen Rundumblick aus den verschiedenen Fächern der Medizin und erlernen von Südtiroler Fachärzten und Allgemeinmedizinern neue Fertigkeiten im direkten Austausch.

Sie diskutieren spannende Fälle aus der Praxis und erfahren mehr über den Alltag, die Ausbildung und berufliche Entwicklungsmöglichkeiten in Südtirol.

Nicht zuletzt treffen sie auch andere Medizinstudentinnen und Medizinstudenten verschiedener Universitäten.

Die Studentinnen und Studenten, welche an dieser 1. Ausgabe der Summer School teilnehmen möchten, sind eingeladen, sich sobald wie möglich anzumelden!

**Die Teilnahme an der Summer School inklusive Unterkunft und Verpflegung ist für 20 Studentinnen und Studenten kostenlos!**

### **Gentili Signore e Signori,**

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige sta organizzando la prima edizione dell'evento "Summer School Alto Adige" dedicato a giovani studenti e studentesse di medicina.

Sperimentare la medicina in un modo diverso, conoscere l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige e approfondire tematiche legate all'assistenza medica altoatesina, il tutto tra le Tre Cime di Lavaredo.

La prima edizione altoatesina della Summer School avrà luogo dal 12 al 15 settembre 2021 presso il Centro Culturale di Dobbiaco.

Gli studenti e le studentesse avranno la possibilità di avere una visione a tutto tondo delle diverse materie della medicina, di acquisire nuove competenze grazie al confronto diretto con specialisti e medici di medicina generale dell'Alto Adige.

Discuteranno casi emozionanti e avranno la possibilità di scoprire la vita quotidiana, di approfondire le possibilità formative e di sviluppo professionale, offerte ai medici in Alto Adige.

Da ultimo, ma non meno importante, potranno conoscere studenti di medicina provenienti da altre università.

Gli studenti e le studentesse interessati/e a partecipare alla 1. edizione della nostra "Summer School" sono invitati ad inviare al più presto la loro candidatura!

**La partecipazione all'evento, incluso vitto e alloggio, sarà totalmente gratuita per i 20 studenti e studentesse che vi prenderanno parte!**

Unter dem folgenden Link finden Sie weitere Informationen und das Anmeldeformular zum Herunterladen: <https://www.sabes.it/de/Summer-School-2021.asp>

Wir heißen Sie herzlich willkommen bei der

Al Link di seguito potete trovare maggiori informazioni e scaricare il modulo di iscrizione <https://www.asdaa.it/it/Summer-School-2021.asp>

Con piacere Vi daremo il benvenuto alla

**Südtiroler Summer School  
für StudentInnen der Medizin,**  
vom  
**12. bis 15. September 2021**  
im **Kulturzentrum von Toblach**

Die Einschreibungen sind geöffnet  
vom 1.7.2021 um 8.00 Uhr  
bis 31.7.2021 um 16.00 Uhr.

**Summer School Alto Adige  
per studenti/studentesse di medicina**  
che si terrà  
**dal 12 al 15 settembre 2021**  
al **Centro Culturale di Dobbiaco.**

Iscrizioni aperte  
dalle ore 8.00 dell'1.7.2021  
alle ore 16.00 del 31.7.2021

Wir zählen auf Ihre Mitarbeit bei der Verbreitung dieser Veranstaltung. Vielen Dank!

Confidiamo nella Vostra collaborazione per pubblicizzare tale evento, che vedrà come protagonisti i nostri giovani medici!

Florian Zerzer  
Generaldirektor / Direttore Generale

Pier Paolo Bertoli  
Sanitätsdirektor (geschäftsf.)/Direttore sanitario ff.

Michael Mian  
Geschäftsführender Primar des Dienstes für Innovation, Forschung und Lehre  
Primario facente funzioni del Servizio per l'innovazione, la ricerca e l'insegnamento

